

28 FÉVRIER - 11 MARS 2025

La ville
de Bayonne
présente

Bayonne
Semaine
DE LA **diversité**
Aniztasunaren
Setmana **Astea**
DE LA **diversitat**

Edito du maire

Du 28 février au 11 mars, les associations bayonnaises se mobilisent, à l'initiative de la Ville pour mettre en lumière les valeurs de tolérance et de solidarité qui animent Bayonne au quotidien et permettent à chacun d'y trouver sa place.

De nombreuses associations œuvrent toute l'année pour la reconnaissance des droits universels de la personne quelle que soit sa différence et participent activement à l'inclusion sociale de tous.

Je veux ici les remercier pour leur engagement de chaque instant et les féliciter pour leurs propositions riches et variées qui constituent le programme de cette édition.

Des spectacles, conférences, expositions, débats, performances, projections et activités pour tous les publics nous permettront de découvrir l'Autre.

De nombreuses thématiques seront abordées pour nous sensibiliser à la lutte contre toutes formes de discriminations et, à l'occasion du 8 mars, journée internationale des droits des femmes, la programmation propose de promouvoir l'Égalité entre les femmes et les hommes ; le 10 mars à 11h30, la Ville inaugurera le square Olympe de Goujes situé à l'angle des rues de Ravignan et Cardinal Godin.

Pour que toutes et tous puissent y accéder facilement, nous avons fait le choix d'une entrée libre pour la grande majorité des activités proposées afin qu'ensemble nous valorisions notre diversité et l'égalité des droits pour chacun de nous.

Jean-René Etchegaray
Maire de Bayonne

Président de la Communauté d'agglomération Pays basque

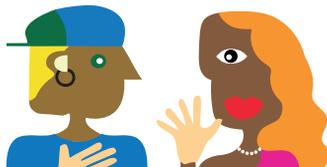
Otsailaren 28tik martxoaren 11ra, Baionako elkarteak mobilizatzen dira, Hiria-aren ekimenez, Baiona egunerokoan bultzatzen duten tolerantzia eta elkartasun baloreak agerian uzteko eta bakoitzak bere tokia ukan dezan atzemateko.

Elkarte anitzek urte osoan dihardute pertsonaren eskubide unibertsalen aitortzaren alde, ezberdintasuna edozein delarik ere, eta denen gizarteratzean aktiboki parte hartzen dute.

Hemen, eskerrak luzatu nahi dizkiet beraien une oroko konpromisoa-
rentzat, eta zorionak eman nahi dizkiet edizio honetarako egitaraua
osatzen duten proposamen aberats eta askoratikoentzat.

Publiko ororentzako ikuskizun, hitzaldi, erakusketa, eztabaida, emanaldi,
proiekzio eta jarduerak Bestea ezagutzeko parada emanen digute.

Gai anitz landuko dira diskriminazio-mota guzien aurkako borrokan
sentsibilizatzeke ; martxoaren 8a, emazteen eskubideen nazioarteko



eguna dela eta, egitarauak Emazteen eta Gizonen arteko Berdintasuna sustatzea proposatzen du, eta martxoaren 10ean, 11:30ean, Hiriak Ravignan eta Cardinal Godin karriken izkinean dagoen Olympe de Gouges plaza-baratzea inauguratuko du.

Guziek erraztasunez eskuratu ahal izateko, sarrera librea izatea hautatu dugu proposatuak diren aktibitate gehientsuarentzat, elkarrekin gutariko bakoitzarentzat gure eskubideen aniztasuna eta legezotasuna baliots ditzagun.

Jean-René Etchegaray
Baionako Auzapeza
Euskal Hirigune Elkargoko Lehendakaria

Deu 28 de heurèr au 11 de març, las associacions baionesas que's mobilizan, a l'iniciativa de la Vila entà har vèler las valors de tolerància e de solidaritat qui animan Baiona tot jorn e qui permeten a cadun d'i trobar la soa plaça.

Un haish d'associacions qu'òbran tot de l'an entà la reconeishença deus drets universaus de la persona quina que sia la soa diferèncià e que participan activament a l'inclusion sociou de tots.

Que voi ací mercejar-las entau lor engatjament de cada moment e felicitar-las entà las lors proposicions ricas e variadas qui hargan lo programa d'aquera edicion.

Espectacles, conferèncias, mustras, debats, performanças, projeccions e activitats entà tots los publics que'ns permeteràn de descobrir l'Aute.

Ua pièla de tematicas que seràn abordadas entà'ns sensibilizar a la luta contra totas las fòrmas de discriminacions e, au parat deu 8 de març, jornada internacionau deus drets de las hemnas, la programacion que prepausa de promòver l'Egalitat enter las hemnas e los òmis ; lo 10 març a 11h30, la Vila qu'inaugurarà la plaçòta Olympe de Gouges, situada aus cantons de las arruas de Ravignan e deu Cardinau Godin

Entà que totas e tots i podossen accedir ad aise, que hesom la causida d'ua entrada liura entà la màger part de las activitats perpausadas entà valorizar amassa la nòsta diversitat e l'egalitat deus drets entà cadun de nosauts.

Jean-René Etchegaray
Maire de Baiona
President de la Comunautat d'Aglomeracion País Basco





VENDREDI 28 FÉVRIER

♥ PROJECTION | PROIEKZIO | PROJECCION

LOS WILLIAMS

20H - CINÉMA ATALANTE
3-5 QUAI AMIRAL ANTOINE-SALA
ATALANTE

En ouverture de la Semaine de la Diversité

Séance spéciale autour du film

Espagne | 2024 | 1h25 | en VO |

Réalisé par Raúl de la Fuente avec Iñaki Williams,
Nico Williams



Beaucoup de migrants vivent en quête d'un miroir dans lequel se reconnaître ; ils ne sont pas d'ici, mais pas non plus d'ailleurs. *Los Williams* raconte l'incroyable histoire de deux frères, footballeurs, basques et "noirs", d'origine ghanéenne au cours des deux années les plus cruciales de leurs vies. Deux étoiles internationales, confrontées à leur passé et à leur futur, à travers les conflits qui ont marqué leur vie...

Plein tarif : 7,50€ / - de 26 ans : 5,50€ / - de 20 ans : 4,90€ / - de 14 ans : 4€

SAMEDI 1^{ER} MARS

♥ SPECTACLE ENFANTS EN EUSKARA (NIVEAU A2)

KUTXETAN IBILKI

17H30 - LA MAISON DES LANGUES - 69 BLD ALSACE-LORRAINE
CIE NANOUA / JAKINOLA-LA MAISON DES LANGUES

En compagnie d'une ribambelle d'objets extra-ordinaires, une joueuse enjouée nous emmène en promenade dans la forêt de nos imaginaires. Librement inspirée d'albums jeunesse aussi sensibles que sensés, cette création souffle sur les murs de la frousse et interroge autant notre relation à l'autre que notre relation à la Nature.

Ez-ohiko objektu andana bat laguntzat harturik, jokalarik jostalari batek gure irudimenaren oihanean zehar ibilaldi baten egitera gonbidatzen gaituzte. Zentzu eta sentipenez beteriko haurrentzako liburu batzuek librok inspiraturik, ikuskizun honek beldurraren paretak killikatzen ditu, bai bestearekiko bai naturarekiko dugun harremana galdezkatuz. Bakoitzaren izaera berezia oztopo eta mugarik gabe begiratzera ekartzen gaituen abentura poetiko bat.

Spectacle suivi d'un apéritif "Mintza praktika" pour permettre aux enfants et leurs parents de pratiquer l'euskara

DU 1^{ER} AU 10 MARS

♥ ATELIER | ATELERIA | TALHÈR

L'ART SOUS TOUTES SES FORMES POUR SENSIBILISER AUX PROBLÉMATIQUES DE SANTÉ MENTALE

9H À 18H - CAFECITO - DU 1^{ER} AU 9 MARS, 19 RUE DES BASQUES
ELKARLANA LAGUNAK / CONSERVATOIRE MAURICE-RAVEL

Le Cafecito propose des ateliers culturels, ouverts à tous et gratuits sur la problématique de la santé mentale. Ces ateliers, vecteurs de lien social permettent une mixité sociale et génèrent de l'inclusion. Menées par des artistes professionnels, ils mêlent écriture, tango, art plastique, fresque murale et musique.

- **Samedi 1 mars, 14h - 16h** : atelier art plastique, collage avec l'artiste David Joly.
- **Lundi 3 mars 14h - 16h** : ateliers d'écriture sur le thème de la diversité, avec l'artiste Youri Barneoud.
- **Mardi 4 mars 10h - 11h30 et mercredi 5 mars 14h30 - 16h** : Visite guidée du Conservatoire Maurice-Ravel : découvrez harpes, clavecin, orgue, piano, percussions... Les visiteurs seront invités à jouer de ces instruments s'ils le souhaitent et la visite sera complétée par un bref historique du bâtiment et d'une visite de l'ancienne chapelle et de ses beaux vitraux.
- **Mardi 4 mars, jeudi 6 mars, vendredi 7 mars et samedi 8 mars 14h - 16h** : atelier fresque murale participative, avec l'artiste Linda Kris Mulot.
- **Samedi 8 mars 10h30 - 11h45** : atelier tango thérapie spécial journée de la femme.

Renseignements et inscriptions au 05 59 08 83 80

LUNDI 3 MARS

♥ SPECTACLE | IKUSGARRI | ESPECTACLE

CHARLY ET SES DRÔLES DE DRAGS

20H30 - LUNA NEGRA - 7, RUE DES AUGUSTINS
LES BASCOS

Ce "spectacle de Drag inclusif et intergénérationnel" est une invitation à célébrer la différence, à découvrir de nouveaux talents et à partager un moment unique. C'est une ode à la liberté d'expression, à la créativité et à l'acceptation de soi. Que vous soyez initié-e au monde du drag ou simple curieux-se, nous vous invitons à venir partager un moment de convivialité et de découverte, dans une ambiance festive et chaleureuse.

Spectacle gratuit - Réservation : lesbascos@gmail.com

4 places maximum par personne dans la limite des places disponibles





DU 4 AU 7 MARS

♥ ATELIER | ATELERIA | TALHÈR

LES TECHNIQUES DE STREET ARTISTES FÉMININES

DE 14H À 16H - KAXU GALERIE - 35 RUE SAINTE-CATHERINE
KAXU GALERIE

Tout au long de la semaine, des ateliers gratuits de création de deux heures permettront de découvrir des techniques du street art et le travail de street artistes féminines. Les participants pourront repartir avec leur création.

*Âge minimum de participation : 8 ans - Inscriptions : 05 59 03 75 32
mediation@kaxu.fr*

DU 4 AU 9 MARS

♥ ATELIER | ATELERIA | TALHÈR

GUITARES AU CŒUR

EHPAD DU SEQUE, OIHANA, MARIE
CAUDRON, PRISSET, HARAMBILLET
ET GOXOKI

CENTRE SOCIO-CULTUREL DE LA COMMUNAUTÉ
GITANE DE LA CÔTE BASQUE

Allez à la rencontre de nos anciens, ils sont notre sagesse et notre mémoire. Pour discuter et échanger avec eux et surtout leur offrir un peu de bonheur et de gaieté, en donnant un concert de musique gitane dans leur Ehpad. Un peu de soleil avec la chaleur des guitares, pour égayer un de leur après-midi.



MARDI 4 MARS

♥ MUSIQUE | MUSIKA | MUSICA

FILMER ET VOYAGER PAR LA MUSIQUE EN ORIENT

DE 9H À 12H30 - MVC CENTRE-VILLE - 11 BIS, RUE GEORGES-BERGES
EKILORA

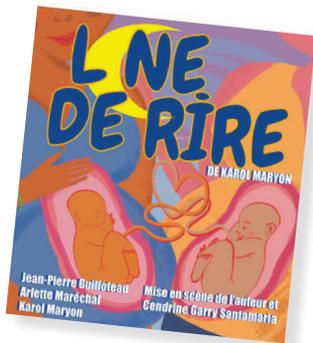
Un voyage musical sur les routes de la soie proposé par l'artiste Ibantuta.

♥ SPECTACLE | IKUSGARRI | ESPECTACLE

LUNE DE RIRE

15H30 - SALLE ALBIZIA - 4, RUE JEANNE-PEYRÉ
THÉÂTRONS ENSEMBLE / LAÏCITÉ 64

Portée par une écriture satirique et un jeu d'acteurs brillant, cette comédie en un seul acte explore les grandes questions de la vie... depuis le ventre de la mère !



♥ ATELIER | ATELERIA | TALHÈR

VEILLÉE LECTURE DANS LE NOIR !

18H30 - DURÉE 45 MN
ARTOTEKAFÉ, 4 BIS AV. DE JOUANDIN
LIBREPLUME/ARTOTÉKAFÉ

Écoutez, manipulez les livres les yeux bandés et pour terminer cette veillée lecture atypique, osez-vous déguster un petit goûter sans enlever votre bandeau ? Promis, il n'y a pas de brocoli !

À partir de 6 ans

*Places limitées, réservation auprès de Libreplume
09 84 19 23 26 - contact@libreplume.fr*



♥ SPECTACLE | IKUSGARRI | ESPECTACLE

MAGMA MIA !

20H30 - LUNA NEGRA -
7, RUE DES AUGUSTINS
LIBREPLUME/ARTOTÉKAFÉ

Hasarre nago, sutan nago,
irakiten nago... Presio gehiegi
eta zulo guztiak itxita mantentzeko
hezi naute. Sumendia lehertzear
dago Magma Mia!!

2025eko martxoaren 4an, asteartez,
20:30ean. Doako. Tokia erreserbatu behar
da euskara@bayonne.fr-ean.

Je suis fâchée, en colère, je suis en train de bouillir... On m'a éduquée à vivre avec beaucoup de pression et tous les orifices bouchés... Le volcan va bientôt exploser. Magma Mia !!

Spectacle gratuit sur réservation à euskara@bayonne.fr





MERCREDI 5 MARS

♥ LECTURE | IRAKURZTEN | LECTURA

NIRE OLENTZERO

10H30 - DIDAM
6, QUAI DE LESSEPS
DIDAM / MÉDIATHÈQUE DE BAYONNE

Lecture du conte moderne de Nire Olentzero écrit et lu par Gilles Rivière sur le thème des migrations, illustré par Mikel Alkoz. Une première lecture sera proposée en euskara puis en français.

*En famille pour les 5-10 ans. Gratuit.
Places limitées. Sur inscription à
mediation.didam@bayonne.fr / 05 59 46 63 43*

♥ SPECTACLE | IKUSGARRI | ESPECTACLE

PIERRE ET LE LOUP VISITENT LE PAYS DES DROITS ET DEVOIRS DES ENFANTS

10H30 ET 14H30 - MOULIN D'ARROUSETS
20, RUE ARCONDAU
PATRONAGE LAÏQUE DES PETITS BAYONNAIS

Labyrinthe géant ou plusieurs ateliers seront proposés pour les enfants âgés de 3 à 5 ans. Pierre et le Loup se rendent aux pays des droits et devoirs, mais ayant parcouru le monde entier, ils ont oublié leurs droits et devoirs. Pour les aider les enfants vont parcourir chaque atelier et repartiront avec une page du livre. À la fin du labyrinthe chaque groupe aura l'histoire complète.

*Ateliers par groupe de 8 à 10 enfants, ouverts à tous.
Inscriptions au 05 59 55 72 90 ou par mail à accueil.plpb@gmail.com*

♥ ATELIER | ATELERIA | TALHÈR

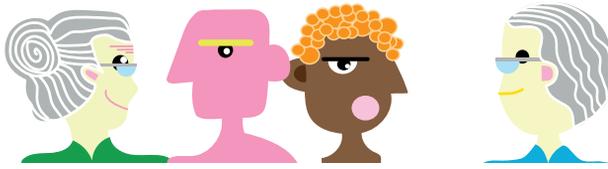
ATELIER D'ÉCRITURE FLE

10H - LE BOCAL - 34, RUE MAUBEC
LE BOCAL

Participez à un atelier d'écriture en Français Langue Étrangère ! L'animateur propose des consignes et des contraintes créatives pour raconter avec vos mots. Pour participer à cet atelier, il est recommandé d'avoir un niveau en français d'ordre intermédiaire et plus.

Inscriptions : 06 76 61 93 25 - lebocalbayonne@gmail.com





♥ ATELIER | ATELERIA | TALHÈR

SIESTE LECTURE !

14H - CENTRE EVAH - PLACE
DES GASCONS (À CÔTÉ DE L'ESCM)
EVAH/ LIBREPLUME

Les résident.e.s de la structure EVAH et
l'association Libreplume vous invitent
à une sieste littéraire ! Les yeux fermés,
installez-vous confortablement et
laissez-vous bercer !

*À partir de 5 ans, réservation conseillée
09 84 19 23 26 - contact@libreplume.fr*

♥ ATELIER/EXPOSITION | ATELERIA/
ERAKUSKETA | TALHÈR/MUSTRAS

L'AUTRUCHE EN HAUT DE HAUT DE L'AFFICHE !

DE 14 À 17H - ESPLANADE ROLAND-BARTHES
L'AUTRUCHE SUR UN FIL DE SOI/ ELGARREKIN

Exposition d'affiches et balades en
escargoline.

L'autruche sur un fil de soi expose des affiches
art-déco qui présentent les mobilités douces de
ses usagers en situation de polyhandicap : joëlette,
vélo adapté, escargoline, tiralo...
Elles ont été réalisées par les résidents du
centre Hérauritz et les enfants du centre de loisirs
Elgarrekin. L'escargoline tractée par l'âne Umberto
sera présente le jour de l'animation.



♥ ATELIER | ATELERIA | TALHÈR

DES LECTURES SANS PAROLES !

15H - LIBREPLUME, 6 BIS AVENUE DE JOUANDIN
LIBREPLUME

Venez vivre un atelier lecture en silence ! Dans cet atelier, nous entendrons
seulement les mouches voler : des lectures sans parole, un atelier créatif sans
parler, où seuls les regards et la communication non-verbale seront utilisés.

*À partir de 6 ans - Places limitées, réservation auprès de Libreplume
09 84 19 23 26 - contact@libreplume.fr*



♥ SPECTACLE | IKUSGARRI | ESPECTACLE

PROMENONS-NOUS DANS LES BOÎTES

17H30 - SALLE DE THÉÂTRE
DE L'ÉCOLE MALÉGARIE
LIBREPLUME/ CIE NANOVA



Embarquez avec la compagnie Nanoua pour une aventure poétique de proximité en théâtre d'objets. Librement inspirée d'albums-jeunesse sensibles et engagés autour de la diversité.

À partir de 5 ans - Réservation auprès de Libreplume
09 84 19 23 26 - contact@libreplume.fr

♥ SPECTACLE HUMOUR | IKUSGARRI | ESPECTACLE

JEANNE D'ARC N'A PAS DE COULEUR

20H30 - LUNA NEGRA - 7, RUE DES AUGUSTINS
ÉGALEMENT PROGRAMMÉ LE JEUDI 6 MARS À 20H30
LUNA NEGRA

Née au Cameroun à Fondjomoko à la fin des années 1960, après galères et misères, révoltes et victoires, Jeanne d'Arc dirige aujourd'hui une entreprise dans les Landes. "Jeanne d'Arc n'a pas de couleur" est son premier spectacle, tiré de sa vie avec un enthousiasme et une énergie phénoménale qui lui donnent un regard sur la vie d'une rare générosité !

JEUDI 6 MARS

♥ ATELIER | ATELERIA | TALHÈR

INCLUSONS-NOUS !

10H - LE BOCAL
34, RUE MAUBEC
LE BOCAL

L'inclusion. Un sujet dont la littérature n'est pas dispensée, l'orthographe inclusive ne manquant pas de faire parler. Et si l'inclusion était une richesse créative ? Cet atelier d'écriture cherchera à le prouver à toustes. Il n'y a pas besoin d'avoir d'expérience particulière pour participer à ce rendez-vous.

Un simple attrait pour les mots suffit !

Inscriptions : 06 76 61 93 25 - lebocalbayonne@gmail.com



♥ SPECTACLE | IKUSGARRI | ESPECTACLE

LAÏCITÉ MON AMOUR

15H30 - SALLE ALBIZIA

4, RUE JEANNE-PEYRÉ

LAÏCITÉ 64



Pour son anniversaire, Marianne demande la paix dans le monde. Ses parents lassés de ses utopies, lui interdisent ce projet, lui en démontrant les dérives. La jeune fille qui prépare une école d'architecture, n'abandonnera pas et tentera de comprendre le sens de la vie et les moyens de coexister, cherchant comme une métaphore le projet qu'elle peut elle-même construire pour son école. Dans cette quête initiatique, elle va faire apparaître entre rêve et réalité, des personnages qui la guideront vers un voyage philosophique un brin fantastique et profondément humaniste.

♥ MUSIQUE | MUSIKA | MUSICA

LES FILS MUSICAUX DES ROUTES DE LA SOIE

18H30 - MVC CENTRE-VILLE - 11 BIS, RUE GEORGES-BERGES

EKILORA

Inspiré par sa passion pour la musique modale et guidé par son envie de créer des liens avec des musiciens de diverses origines, Ibantuta se lance Oud en main dans un périple d'un an à travers 12 pays des anciennes Routes de la Soie. Enrichi par la collaboration artistique de plus de 40 joueurs d'instruments à cordes

traditionnels, Ibantuta présente son ciné-concert : Les fils musicaux des routes de la soie est un hommage sincère à l'essence de la musique traditionnelle.



♥ CINÉ-CONCERT | ZINEMA-KONTZERTUA | CINÉMA-CONCÈRT

KNEECAP & RTZ KOLEKTIBOA

20H - CINÉMA L'ATALANTE

3-5 QUAI AMIRAL ANTOINE-SALA

PLAZARA / INSTITUT CULTUREL BASQUE/ ATALANTE

Projection du film *Kneecap* (Irlande, 2024, VO STF), suivie d'une discussion avec les membres de Plazara et d'un concert du collectif de rap RTZ.

Lorsque le destin amène un professeur de Belfast à rencontrer un groupe de hip-hop pas comme les autres. Rappant dans leur irlandais natal, ils mènent un mouvement improbable pour donner un souffle nouveau à leur langue maternelle. Quand la rage de vivre des langues minorées se projette sur grand écran, jusqu'à en faire grésiller les enceintes !

Hip hop talde atipiko baten eta Belfasteko irakasle baten arteko topaketa xelebreairen ixtorioa kondatzen du Kneecap filmak. Irlandesez rapeatuz, eskubide zibil eta linguistikoaren aldeko mugimendu espontaneo eta probokatzailea abiatuko dute. Ondotik, kontzertua RTZ kolektiboarekin.

Tarif adhérent / Kide prezioa : 4 euros





♥ CONCERT | KONTZERTUA | CONCÈRT

DANTZA, DIVERSITÉ EN DANSES !

19H30 - MAISON DES ASSOCIATIONS

11, ALLÉE DE GLAIN

EUSKADI SÉNÉGAL

INSTITUT DON BOSCO - PÈRE CESTAC

Spectacle de danses avec la participation de l'Atelier Oxala (danse inclusive), la Compagnie Berritza (danse contemporaine souletine), Africa Bayonne et Michel Mayé, professeur de danse africaine. Gilles Rivière, "basco-africain" nous invite à une performance autour de Axuri Beltza, fusion basco-africaine, avec des musiciens basques et le groupe Txikan (percussions africaines). La soirée se terminera par un bal "trad", ouvert à tous !

Entrée : participation libre. Buvette, restauration.

Les bénéfices de cette soirée permettront à l'association de poursuivre ses missions humanitaires au Sénégal.



VENDREDI 7 MARS

♥ ATELIER | ATELERIA | TALHÈR

BÉBÉS LECTEURS SIGNÉS

0-4 ANS

9H30- LIBREPLUME, 6 BIS AV. DE JOUANDIN

LIBREPLUME

Un petit moment tout en lecture et en douceur autour des livres. Les lectures seront enrichies de signes. Cette séance sera animée par "Les ateliers de Lola".

Réservation auprès de Libreplume

09 84 19 23 26 - contact@libreplume.fr

♥ ATELIER | ATELERIA | TALHÈR

JOURNÉE ÉCRITURE ET SÉRIGRAPHIE DE SLOGANS FÉMINISTES

DE 10H À 12H30 - LE BOCAL, 34 RUE MAUBEC

LE BOCAL

Le matin, l'auteur Laurent Platero propose des consignes créatives pour imaginer des slogans féministes, des phrases percutantes et originales. Après une pause déjeuner où tout le monde est invité à apporter un pique-nique, l'après-midi sera consacré à la sérigraphie. Cette technique d'impression artisanale permet de reproduire un sujet dans différentes couleurs et styles, par la seule action manuelle du sérigraphe.



L'artiste plasticien Claude Billès animera l'atelier. En fin de journée, chacun.e repartira avec ses affiches sur lesquelles son slogan sera imprimé.

Inscriptions - 06 76 61 93 25 - revueencres@gmail.com

♥ ATELIER | ATELERIA | TALHÈR

ESCAPE GAME DES DROITS

13H30 - QUARTIER SAINT-ESPRIT

RDV DEVANT LA LUDOTHÈQUE, 18, RUE SAINTE-CATHERINE

Les jeunes de 6 à 15 ans devront résoudre plusieurs énigmes pour pouvoir atteindre la Convention Internationale des droits et devoirs des enfants.

Inscriptions au 05 59 55 72 90 ou par mail à accueil.plpb@gmail.com

♥ ATELIER | ATELERIA | TALHÈR

VEILLÉE LECTURE "MOCHE !"

18H - LIBREPLUME, 6 BIS AVENUE DE JOUANDIN

LIBREPLUME

Pas facile de trouver sa place quand on se trouve moche ! Sophie, illustratrice nous propose une projection animée de son histoire et un temps d'échange autour de la différence.

À partir de 6 ans - Réservation conseillée - 09 84 19 23 26- contact@libreplume.fr

♥ CINÉ-CONCERT | ZINEMA-
KONTZERTUA | CINÉMA-CONCERT

ESTITXU

18H15

MÉDIATHÈQUE
DU CENTRE-VILLE

En prélude à la journée internationale des droits des femmes, la médiathèque propose la projection du documentaire Estitxu, réalisé par Franck Dolosor,

journaliste. Ce documentaire a pour sujet la chanteuse Estitxu Robles Arangiz.

Il sera suivi de quelques chants en direct, interprétés par Naia Robles, la nièce de la célèbre chanteuse.

Des échanges avec le réalisateur et Naia Robles donneront un éclairage supplémentaire à cette projection.

Les échanges se feront en basque avec une traduction simultanée en français par casque





♥ ATELIER-CONFÉRENCE-CONCERT | ATELERIA-MINTZALDIA-KONTZERTUA |
TALHÈR-CONFÉRENCIA-CONCÈRT

LA DIVERSITÉ DE NOS QUARTIERS SE RENCONTRE !

À PARTIR DE 15H30
SALON MENDIA STADE JEAN-DAUGER

Quatre centres socioculturels : MVC centre-ville - MVC Saint-Étienne - CS Dou Boucaou - ESCM souhaitent vous raconter la belle histoire de leur quotidien de Centre Social.

Quel incroyable "melting pot" se vit dans nos structures et favorise l'accueil inconditionnel de tous, la mixité culturelle et sociale.

Un évènement qui donne à voir la diversité des habitants, de leurs projets ...

Un évènement qui leur ressemble et qui nous rassemble ! Soyez les bienvenus pour le partager avec nous.

- À partir de 17h : espace expression - Chorale Déjantée - Africa Danse.

- 18h 30 : conférence débat : la diversité : richesse culturelle et défi social par Denis Laborde (anthropologue, directeur de recherche au CNRS, directeur d'études à l'EHESS).

- 19h30 : apéritif musical avec DouO' Olya.

Du lundi 3 au 6 mars
des expositions dans
les quatre centres
sociaux.



♥ CONCERT | KONTZERTUA | CONCÈRT

À TRAVERS SOA

20H30 - LUNA NEGRA - 7, RUE DES AUGUSTINS
JULIETTE MAGNEVASOA

Venez découvrir l'univers de la chanteuse Juliette Magnevasoa, jeune autrice compositrice interprète de 26 ans. Elle vous livrera son monde et ses nuances, en chanson, accompagnée de sa guitare et entourée de ses amies.

SAMEDI 8 MARS

♥ ATELIER | ATELERIA | TALHÈR

PAROLES DE FEMMES

10H- LE BOCAL, 34 RUE MAUBEC

LE BOCAL

Cet atelier d'écriture vous propose de mettre en avant des femmes admirables. À travers différents écrits, les participant.e.s réfléchiront à ces célébrités ou inconnues importantes, à ces paroles de femmes entendues dans une vie, sources de libération, rupture et mieux-vivre. Cet atelier est proposé dans le cadre de la Journée Internationale des droits des femmes.

Inscriptions : 06 76 61 93 25 - lebocalbayonne@gmail.com



♥ ATELIER | ATELERIA | TALHÈR

DÉCOUVERTE DE LA LANGUE BASQUE ET DES LANGUES VIVANTES DE BAYONNE

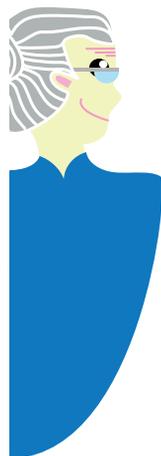
10H - ON ! BILGUNEA
(PLACE SAINT-ANDRÉ)
PLAZARA

Un atelier ludique et dynamique de découverte des langues et de sensibilisation à la diversité linguistique. Après avoir partagé une boisson chaude et quelques viennoiseries, embarquez pour une exploration des langues, où les participants seront invités à partager une langue de leur choix afin de construire un dialogue interculturel. Plus on sera de locuteurs, plus on rira.

Alors sortez votre langue de la poche, libérez la parole, désinhibez votre palais ! La diversité est une richesse, à nous de la faire vivre !

Atelier gratuit - Urririk. Places limitées

Inscription / Izen ematea : euskara@plazara.eus



♥ ATELIER | ATELERIA | TALHÈR

LA SITUATION DES FEMMES EN AFGHANISTAN : UN APARTHEID DE GENRE ?

10h - S'inscrire au webinaire
IFJD (INSTITUT FRANCOPHONE
POUR LA JUSTICE ET LA DÉMOCRATIE)



♥ CONFÉRENCE | MINTZALDIA | CONFÉRENCIA

HISTOIRE DES FEMMES DE LA RÉSISTANCE À BAYONNE

19H - DIDAM - 6, QUAI DE LESSEPS

LES BASK'ELLES

Les Bask'Elles racontent quatre histoires singulières de femmes ordinaires. Coralie Labourdette chapelière, Amelina Devant boulangère, Madé Mesplé Lassalle enseignante, Marie Cazaux couturière ; des femmes qui se sont levées contre l'opresseur au péril de leur vie à une époque où peu de personnes ont fait ce choix.

♥ CONCERT | KONTZERTUA | CONCERT

LE 8 MARS ! RASSEMBLONS-NOUS !

19H30 - PLACE DE LA RÉPUBLIQUE
(REPLI AU GAZTETXE EN CAS D'INTEMPÉRIE)

PLANNING FAMILIAL PAYS BASQUE

Le Planning Familial Pays Basque vous propose une programmation 100 % féministe !

Au programme :

- **Koraltxa** : chorale féministe tout terrain.

- **Oztibarreko Basandereak** : Joaldunak féministes.

- **Cocanha** : chants polifonics a dançar : les deux voix singulières de Caroline Dufau et Lila Fraysse se mêlent dans une polyphonie hypnotique portée par la pulsation des tam-bourins à cordes, des pieds et des mains. Les deux musiciennes puisent dans le répertoire traditionnel occitan, remettent en mouvement des archives et les replacent dans le fil de l'oralité. Certaines paroles sont réécrites, d'autres inventées, émanant d'un imaginaire commun à ciel ouvert. Les personnages féminins des chansons se réapproprient leur puissance désirante et l'affirment.



♥ ATELIER | ATELERIA | TALHÈR

RING 100 % FÉMININ

20H30- LUNA NÉGRA
7, RUE DES AUGUSTINS
LUNA NÉGRA

À l'occasion de la Journée des droits de la Femme, le ring d'impro sera cette année encore 100% féminin...ou presque ! Un des rings d'impro incontournables de l'année ! Vous ne verrez qu'une seule fois ce spectacle 100% improvisation !



MARDI 11 MARS

♥ FINALE DU CONCOURS D'ÉLOQUENCE À BAYONNE

MAÎTRISER LA PAROLE POUR ÊTRE LIBRE

18H- GRAND SALON DE LA MAIRIE
RÉSEAU D'ÉDUCATION PRIORITAIRE

Les élèves des quartiers prioritaires de Bayonne sont issus de cultures nombreuses et variées. Les encourager à s'exprimer, les accompagner dans un enrichissement mutuel est un axe riche dans le développement du jeune citoyen. En Juin 2024, quatre enseignants de cm1/cm2 et une enseignante de 6^{ème} du Collège Albert-Camus ont fait le choix de prioriser la langue orale afin d'aider leurs élèves à développer cette maîtrise mais aussi à les engager dans un véritable parcours de citoyen responsable qui est capable de défendre ses opinions.

La finale qui les accueille dans un lieu prestigieux, symbole de la République, le Grand Salon de la Mairie, viendra clôturer cette Semaine de La Diversité 2025.



LE DÉFENSEUR DES DROITS À BAYONNE



Le Défenseur des droits est une autorité administrative indépendante, inscrite dans la Constitution.

Elle veille au respect des droits et des libertés.

Le Défenseur des droits intervient dans cinq domaines : **défense des droits des usagers des services publics, défense et promotion des droits de l'enfant, lutte contre les discriminations et promotion de l'égalité, respect de la déontologie des professionnels de sécurité et orientation et protection des lanceurs d'alerte.** Plusieurs permanences sont organisées à Bayonne :

♥ Ghislaine SAUVAGE, référente discrimination :
Maison de la Vie Citoyenne Saint-Étienne
9 rue du Grand Hargous, 64100 Bayonne
05 59 55 22 39
Permanences : 2^e et 4^e jeudi du mois.

♥ GIP DSU Bayonne Pays Basque
7^{ter} Esplanade Jouandin, 64100 Bayonne
05 59 50 21 40
Permanence : 3^{ème} JEUDI du mois.

♥ Christiane SOUVIRAA :
Conseil départemental
4 allée des Platanes, 64100 Bayonne
05 59 46 50 50
Permanence : VENDREDI APRES-MIDI.

Sous-préfecture de Bayonne
Allées Marines BP 3, 64100 Bayonne
06 30 24 87 30
Permanence : MARDI MATIN.

DES SERVICES CIVIQUES ENGAGÉS

ELEA, PABLO, PATXI ET TAMBY, sont des volontaires en service civique à la mairie de Bayonne dans la mission "médiation par les pairs". Ils sont fiers et heureux d'être partenaires de la Semaine de la Diversité 2025 ! Toute la promotion du service civique est également sollicitée pour aider à la mise en place des activités et y participe activement.

EXPOSITIONS | ERAK

LE BÉNIN AU BOUT DES DOIGTS

LUNDI 3 MARS, 15H > 19H
ET DU 4 AU 8 MARS, 10H > 19H
GALERIE DES CORSAIRES
16, RUE PONTRIQUE

Vernissage le lundi 3 mars à 18h

**ASSOCIATION VALENTIN HAÛY
ET LA GALERIE DES CORSAIRES**

Fermez les yeux et découvrez un pays du bout des doigts...
L'exposition vise à faire la connaissance d'un pays d'Afrique



Occidentale méconnu :
Le Bénin
Au travers du toucher et de l'audition venez voir des statues, des objets sacrés, des objets du quotidien, des outils... sans les yeux.

Autres horaires de visite possibles sur rendez-vous.

Renseignements au 05 59 31 15 41 (l'après-midi) ou par mail : comite.bayonne@avh.asso.fr

MOSAÏQUE DE VIES

DU 3 AU 9 MARS,
JARDINS DE LA POTERNE

Six participantes à l'atelier d'écriture du CATTP Orok Bat Hôpital de jour ont réalisés les textes et les photos d'une exposition sur le thème de l'autoportrait : comme une immersion dans leur quotidien.

L'ATELIER DES ARTISTES DE LA RUE

DU 4 AU 10 MARS

DIDAM (SOUS LE PATIO)

6, QUAI DE LESSEPS

DU MARDI AU DIMANCHE

13H > 18H30

**POINT ACCUEIL JOUR BAB /
ATHERBEA ET DIDAM**

Porté par une collaboration solidaire entre plusieurs organisations engagées, le Secours Catholique, l'Ordre de Malte, la Croix-Rouge et le Point Accueil Jour, l'atelier des artistes de la rue se tient chaque jeudi après-midi dans les locaux du Secours Catholique, depuis près d'un an.

Animé avec passion par l'artiste peintre Dominique Hoddes, cet atelier offre aux participants l'opportunité d'explorer dans un espace bienveillant, les couleurs, les textures et les couleurs. Il constitue une précieuse parenthèse dans un quotidien souvent marqué par les défis, permettant aux artistes de la rue de se réapproprier un espace d'expression personnelle et de renouer avec leur créativité.

Les œuvres présentées dans cette exposition témoignent de la richesse et de la diversité des talents qui s'y révèlent. Elles racontent des histoires singulières, traduisent des émotions et reflètent l'énergie collective qui donne vie à cet atelier.

Merci à Omar, Océane, Anthony, Agnès, Julien et Mohamed pour leur implication et leurs créations inspirantes.

TRAITER ET PRÉVENIR LES ACTES DE VIOLENCE

L'IFJD (Institut Francophone pour la Justice et la Démocratie) est une ONG présidée par le Pr Jean-Pierre Massias et basée à Bayonne depuis 2013. L'un de ses axes majeurs de travail porte sur le **traitement et la prévention des violences sexuelles et des violences basées sur le genre, ainsi que sur l'assistance holistique aux victimes**. Plusieurs activités relatives à cet axe vont se tenir au Pays basque au cours du mois de mars 2025 :

- DU 11 AU 14 MARS :

En partenariat avec Mouv'enfants : organisation de "caravanes" dans différents lieux du territoire. Les caravanes sont des ateliers participatifs permettant de réunir victimes, témoins, citoyen.ne.s, professionnel.le.s, associations et toutes les personnes intéressées afin d'identifier les réussites ou difficultés dans la protection et la réparation pour les victimes de violences sexuelles ou basées sur les genres, ainsi que dans la prévention de ces violences, mais aussi de formuler des recommandations. Les caravanes ambitionnent d'être au plus près d'un territoire. Leurs résultats constituent ensuite une base de travail commun. Les séances publiques seront les suivantes :

- Mardi 11 mars à Baigorri (Plaza xoko),
> 9h-17h ;

- Mercredi 12 mars à Espelette
(salle du patronage, place du village)
> 9h-17h ;

- Vendredi 14 mars à Bayonne
(Grand salon de la Mairie)
> 10h-18h.

- SAMEDI 15 MARS :

Forum public (Campus de Bayonne) permettant de présenter les recommandations, mais aussi de constituer un temps de sensibilisation et de prévention notamment grâce à des témoignages de victimes au sein de différentes institutions (famille, Eglise, sport, personnalités, etc.)

Retrouvez le programme
sur bayonne.fr



Flashez-moi

semaine **diversité**



agence nationale
de la cohésion
des territoires

